

SOLISITASAUN KOTASAUN

RFQ: RAEOA ZEESM-TL SRF/UAL/2021-012

**MANUTENSAUN MAKINA X-RAY, MAKINA HAEMATOLOGIA BA HOSPITAL
REFERENSIA OE-CUSSE AMBENO NO MANUTENSAUN MOBILE
CARESTREAM VITA SYSTEM KLINIKA KURASAUN RAEOA ZEESM-TL**

segunda-feira, 22 de fevereiro de 2021

Estimado Señor/Señora,

Rejiaun Administrativa Espesial Oé-Cusse Ambeno (RAEOA) no Zonas Especiais de Ekonomia Sosial de Merkadu de Timor-Leste (ZEESM-TL) hakarak hato'o, liu husi 'dalan ne'e, katak ohin loron RAEOA ZEESM-TL hahú lala'ok solisitasaun kotasaun ne'ebé tuir matadalan banati tuir artigu 43.º husi **Dekretu-Lei 10/2005** kona-ba Rejime Juridiku Aprozionamentu (RJA) no moos matadalan banati-tuir RAEOA ZEESM-TL Rejime Espesial Aprozionamentu, iha **Dekretu-Lei 28/2014**. hala'o solisitasaun kotasaun ba *Manutensaun Makina X-Ray, Makina Haematologia ba Hospital Referensia Oe-Cusse Ambeno no Manutensaun Mobile Carestream Vita System Klinika Kurasaun* RAEOA ZEESM TL ne'ebé sei la'o tuir lala'ok ne'ebé haklaken iha paragrafu sira tuir mai.

Utilizasaun modalidade aprovizionamentu ba solisitasaun kotasaun *Manutensaun Makina X-Ray, Makina Haematologia ba Hospital Referensia Oe-Cusse Ambeno no Manutensaun Mobile Carestream Vita System Klinika Kurasaun* RAEOA ZEESM TL mosu tanba biar RAEOA ZEESM-TL iha justifikasaun klara hodi fundamenta "ajuste diretu" haktuir artigu 94.º husi Dekretu-Lei 10/2005 kona-ba Rejime Juridiku Aprozionamentu (RJA), RAEOA ZEESM-TL kaer metin prinsipiu transparénsia no jestaun rasional husi verbas OGE 2020 liu-liu verbas kontijénsia nian no opta hodi hala'o *Manutensaun Makina X-Ray, Makina Haematologia ba Hospital Referensia Oe-Cusse Ambeno no Manutensaun Mobile Carestream Vita System Klinika Kurasaun* RAEOA ZEESM TL atu nune'e bele hadiak diak liu tan sistema saude iha Hospital RAEOA ZEESM-TL relasiona ho atendimento diagnostico nian ne'ebe maka krusial tebes ba parte responsaveis saude sira no prejudika pessoal saude sira hodi labele halo buat ida em relasaun ho serbisu mensioanado iha leten. Hare'e ba ida ne'e maka nu'udar dalan atu atinji no responde imediato ba problema ne'e, maka hamosu karta solisitasaun emerjensia ne'e baseando ba

preve orsamento iha despesas ba Manutensaun de Equipamentos e Edifício ho nia Código 690 ne'ebe pretense ba kompra bens no servisu emerjénsia nian hodi evita perda de vidas iha Oé-Cusse relaciona ho pandemia Covid-19 no mos transmisaun husi estirpe foun ho mortalidade a'as liu.

Tuir avaliasaun interna alterasaun simples ba modalidade Solisitasaun kotasaun bele hatan ba necessidades aprovisionamentu espesial ne'e ne'ebé konsidera tama ba item **bens ka servisu simples** ne'ebé RAE OA ZEESM-TL presija responde imediatamente/ presiza sosa. Maske folin material ne'ebe maka pretense ba item bens no serbisu a'ss liu ho lalaok kotasaun babain maibe importansia maka salva saun de vida comum ba comunidade sira maka mais importa no iha valor a'ss liu. Alemde hare'e ba situa saun natureza ne'ebe maka dominante ho moras pandemia covid-19 iha rai vizinho sorin balun ne'ebe nia liña fronteira besik liu RAE OA – Oe-Cusse Timor Leste maka hanesan Atambua, Kefa, no Soe ho nia kazu aumento kada loron. Konsiderado ho assunto refere maka Presidente da Autoridade iha poder tomak, tuir konstituisaun Timor Leste, Artigo 2.º husi Dekretu-Lei 28/2014 atu aprova prosesu aprovisionamento ho valor a'ss liu ho valor estimado ba akizisaun **Manutensaun Makina X-Ray, Makina Haematologia ba Hospital Referensia Oe-Cusse Ambeno no Manutensaun Mobile Carestream Vita System Klinika Kurasaun RAE OA ZEESM-TL**, tuir ninia Unidade Aprovisionamentu no Lojística (UAL) lansa formalmente solisitasaun kotasaun ne'e, ne'ebé sei haruka directamente ba kompañias ne'ebé identificado ona husi equipa téknika ne'ebé servisu ba assunto kestaun Covid-19, no moos publika moos ba kompañia hotu-hotu ne'ebé iha interesse atu partisipa

Karik iha duvida ruma ba lala'ok ne'ebé sei descreve iha dokumentu ne'e, RAE OA ZEESM-TL sujere proponente (kompañia ne'ebé submete proposta) atu hala'o konsulta ba website Jornal da República Timor-Leste nian, liu-liu matadalan banati tuir iha link <http://www.mj.gov.tl/jornal/?q=node/1419>. Iha dokumentu ne'e proponente sira bele sani-ba lala'ok kona-ba pedidu kotasaun no komplementa karik informasaun ruma sei falta iha dokumentu RFQ: RAE OA ZEESM-TL SRF/UAL/2021-012.

Lista ba item bens no serbisu ne'ebé RAE OA ZEESM-TL hanoin atu sosa liu husi prosesu pedidu kotasaun mak apresenta iha Tabela 2 no orsamentu ba kompra aprovado husi Parlamento Nasional ba tinan 2020, hetan ona kabimentasaun no komprisu despesa liu husi prosesu internu.

Hodi fasilita leitura dokumentu ne'e Unidade Aprovisionamentu no Lojística (UAL) prepara tabela rezumu ho informasaun jeral ne'ebé Na'in bele asesu tuir Tabela 1.

Tabela 1 – Tabela rezumu ba Solisitasaun kotasaun

Objetivu Pedidu kotasaun:	Fornesimentu equipamentos bens no servisu		
Valor estimadu:	Ki'ik liu \$250,000.00		
Fornesedor ne'ebé bele submete kotasaun:	Fornesedor hotu-hotu ho dokumentasaun tuir mai ne'ebé valida:		
Prosedimentu avaliasaun:	Proposta ho total ka ho folin unitariu ba item ne'ebé ki'ik liu no ne'ebé la'o tuir modelu referénsia ka observasaun iha tabela 2		
Rekezitu espesifiku:	La iha, tamba bens iha Tabela 2 ne'ebé la iha espesifikasaun téknika kompleksa . Rekezitu jeral bele hetan iha Tabela 2		
Kontaktu ba pedido esklaresimentu:	Karolus Lafu Unidade de Aprovisionamento e Lojística sar.carloslafu@gmail.com		
Enkontru pré-konkursu/konferénsia prévia	Atividade	Loron no Oras	Fatin
	Enkontru pre-konkursu	3 Marsu 2021 oras 10:00 (oras TL nian).	Edifisiu Unidade Aprovisionamento no Lojística Oebau, Pante Makasar Oe-Cusse
	Vizita ba Fatin	3 Marsu 2021, Depois Enkontru Pre-Konkursu	Hospital Referensia Oe-Cusse Ambeno no Clinica Curação RAEOA ZEESM-TL
Estrutura kotasaun no lala'ok	Hare'e instrusaun ba fornecedores (IBF) ka buti iha link ne'e hodi hare'e parte dokumentu		

Instrusaun Ba Fornecedor sira (IBF)

Abertura no publikasaun Solisitasaun kotasaun

Abertura solisitasaun kotasaun hala'o liu husi RAEOA ZEESM-TL no fo sai convite ba kompañia ne'ebé identifikadu husi Sekretariu Rejional ba Saude RAEOA ZEESM-TL no hatu'o tuir **midia sosial** (pájina Facebook Rejiaun nian) kona-ba intensaun atu hala'o kompra emerjénsia ba material no equipamentos ne'ebe inkluido ba item bens no servisu liu husi dokumentu **solisitasaun kotasaun ba kompra emerjénsia**. RAEOA ZEESM-TL fó preferénsia ba solisitasaun kotasaun ne'ebé nakloke ba kompañia hotu-hotu ne'ebé rejistado legalmente iha Timor-Leste no moos preferénsia ba fornecedores ne'ebe iha sukursal ka base iha Oé-Cusse.

Publikasaun solisitasaun kotasaun ba Manutensaun Makina X-Ray, Makina Haematologia ba Hospital Referensia Oe-Cusse Ambeno no Manutensaun Mobile Carestream Vita System Klinika Kurasaun RAEOA ZEESM TL sei estimadu ba loron 22 de fevereiro de 2021 no depende ba possibilidade servisu

RAEOA ZEESM-TL ba dessimina informasaun ne'e no haktuir restrisaun imposta tanba pandemia Covid-19.

Programa/kalendáriu solisitasaun kotasaun

Unidade Aproximamentu no Lojistika (UAL) sei koko atu la'o tuir kalendáriu tuir mai ba Solisitasaun kotasaun:

Abertura	Publikasaun solisitasaun kotasaun ba Manutensaun Makina X-Ray, Makina Haematologia ba Hospital Referensia Oe-Cusse Ambeno no Manutensaun Mobile Carestream Vita System Klinika Kurasaun sei estimadu ba loron 22 de febreiro de 2021,		
Konferénsia prévia	La iha/ não Aplicável ba fornecimento de bens simples iha Solisitasaun kotasaun (SK). Maski nune'e, karik iha duvida ruma, konkorrerente bele hatu'o liu husi e-mail ba: Karolus Lafu sar.carloslafu@gmail.com Unidade Lojistika no Aproximamentu RAEOA-ZEESM TL Oebau, Pante Macassar, Oé-Cusse Ambeno		
Elementu esencial iha proposta	Preenxe formuláriu iha Tabela Proposta Submete ho dokumentu válidu tuir mai: <ul style="list-style-type: none"> — Certidão de Registo Comercial — Certificado do Registo Comercial — Autorização para o Exercício da Actividade — Certidão de dívidas — Auto constitutivo da Sociedade 		
Prazu submissaun	Prazu estimadu ba submissaun propostas ba pedidu kotasaun ba verbas ne'ebé aprovada, kabimentada no comprometida mak: <table border="1"> <tr> <td>Loron ikus:</td><td>10 de março de 2021, tuku 10:00 dadersan</td></tr> </table>	Loron ikus:	10 de março de 2021, tuku 10:00 dadersan
Loron ikus:	10 de março de 2021, tuku 10:00 dadersan		

	<div data-bbox="810 150 1401 405"> <p>Lokalizasaun: Unidade Lojistika no Aprovizionamentu RAEOA-ZEESM TL Oebau, Pante Macassar, Oé-Cusse Ambeno</p> </div> <p>Unidade Aprovizionamentu no Lojistika (UAL) bele hala'o prorrogasaun/hatutan prazu ne'e, karik ne'e mosu, UAL sei kontaktu ba konkorrente hotu-hotu iha loron ne'ebe hanesan, nune'e mo'os importante hato'o iha submisaun número telefone no e-mail ne'ebé válidu; hato'o se numeru telephone iha ligasaun ho sistema mensajem instantaneo (hanesan WhatsApp ka Vyber ka seluk) hodi permite komunikaun lais ho ida-idak, alem de komunikaadu publiku hodi garante transparénsia iha lala'ok ne'e.</p>
<p>Simu no rejistu propostas</p>	<p>Konkorrente bele hala'o submisaun liu husi formatu digital (tuar e-mail) no liu husi formatu fiziku. Karik kompañia submete formatu fiziku, hodi fasilita lala'ok avaliasaun no komparaun presu, Unidade Aprovizionamentu no Lojistika (UAL) husu ba konkorrente atu submete kópia formatu digital iha CD/DVD/USB. RAEOA ZEESM-TL sei la kobre kustu akizisaun dispositivu ne'ebé kompañia hili atu fahe dadus ho UAL.</p>
<p>Aprezentasaun no Abertura publika ba propostas</p>	<p>Kompañia rasik mak responsável atu lori mai ka tatoli proposta. Kustu sira relacionadu ho sumisaun proposta sei responsabilidade kompañia proponente nian.</p> <p>Proposta sira tenke mai iha envelope laran, ne'ebé taka metin, no ho assinatura ka "selu" hodi evita abertura indevida. Proposta sira sei rai iha caixa propostas nian to ninia abertura pública.</p>

	<p>RAEOA ZEESM-TL sei prepara komisaun abertura ne'ebé sei halao servisu iha</p> <table border="1" data-bbox="810 264 1401 629"> <tr> <td data-bbox="810 264 1023 376">Loron ikus:</td><td data-bbox="1023 264 1401 376">10 de março de 2021 tuku 10:00 dadersan</td></tr> <tr> <td data-bbox="810 376 1023 629">Lokalizasaun:</td><td data-bbox="1023 376 1401 629">Unidade Lojistika no Aprovizionamentu RAEOA-ZEESM TL Oebau, Pante Macassar, Oé-Cusse Ambeno</td></tr> </table> <p>Iha atu publika ba abertura kotasaun sira.</p> <p>Lala'ok abertura sei la'o tuir mai:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Membru komisaun hala'o leitura em voz alta ba titulu solisitasaun kotasaun; 2. Membru komisaun hala'o leitura em voz alta ba numeru kompañia ne'ebé submete; 3. Membru komisaun hala'o leitura em voz alta ba naran kompañia ne'ebé partisipa no husu identifikasaun husi representante kompañia ida-idak atu hatudu liman hodi publiku bele koñese no hare'e; 4. Membru júri sirkula envelope ne'ebé seladu husi proposta ba representante konkorrente hotu-hotu hodi sasin no konfirma katak envelope seladu; 5. Liu tiha konfimsaun no sasin sira nia verifikasaun, Membru komisaun hala'o hala'o leitura em voz alta ba dokumentu ne'ebé submete iha laran tuir checklist ne'e: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Certidão de Registo Comercial ▪ Certificado do Registo Comercial ▪ Autorização para o Exercício da Actividade ▪ Certidão de dívidas ▪ Auto constitutivo da Sociedade 	Loron ikus:	10 de março de 2021 tuku 10:00 dadersan	Lokalizasaun:	Unidade Lojistika no Aprovizionamentu RAEOA-ZEESM TL Oebau, Pante Macassar, Oé-Cusse Ambeno
Loron ikus:	10 de março de 2021 tuku 10:00 dadersan				
Lokalizasaun:	Unidade Lojistika no Aprovizionamentu RAEOA-ZEESM TL Oebau, Pante Macassar, Oé-Cusse Ambeno				

	<ol style="list-style-type: none"> 6. Verifikasaun dokumentu sira ne'e hala'o em voz alta ao mesmo tempo katak membro , Membru komisaun seluk preenche fixa pre-avaliasaun no projecta/lento iha parede hodi publiku hotu-hotu bele hare'e; 7. Liu tiha ne'e Membru komisaun le'e valor total proposta iha solisitasaun kotasaun (ne'ebé la'o tuir formatu ne'ebé UAL prepara); 8. Lala'ok ne'e hanesan to'o kotasaun hotu loke; 9. Komisaun abertura, konvida membru júri/painel avaliasaun atu hola fatin no le'e tabela ho dados konkorrente hotu-hotu ba públiku no moos ba membro Juri/painel avaliasaun; 10. Komisaun abertura hala'o entrega dokumentu solisitasaun kotasaun hotu ba membro júri/painel avaliasaun hodi hahú ninia servisu, publiku sasin; 11. Komisaun abertura konvida UAL atu enserra sesaun abertura 12. UAL hato'o ba konkorrente bainhira mak data no oras estimada hodi publika rezultadu karik la iha duvidas husi painel avaliasaun, no konvida publiku no konkorrente atu hamamuk sala hodi membru júri bele hahú servisu;
<p>Informasaun kona-ba validade proposta kotasaun no possível variasaun</p>	<p>Kompañia bainhira submete proposta simu katak:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Valor no presu unitáriu iha proposta ne'ebé submete sei validu durante loron 90 (sianulo); — Karik RAE OA ZEESM-TL liu-liu unidade ne'ebé husu atu hala'o Solisitasaun kotasaun hala'o pedidu atu hasai ka hatun numeru unidades, karik variasaun número unidades ba item balun a'as liu 7%, fornecedor sei simu atu konsidera apresentasaun proposta diskontu (iha kazu numeru unidade sai) iha presu unitáriu ba item ne'ebé ninia numeru unidades sai.

	<p>— RAEOA ZEESM-TL bele hala'o variasaun (hatun/hasai item balun) liu tiha komparasaun folin, no bele hili item sira ne'ebé iha folin diak no diskute ho proponente, no karik iha konsensus bele avansa ho akizisaun parsial husi item iha lista iha Solisitasaun kotasaun;</p> <p>— RAEOA ZEESM-TL bele hala'o variasaun número unidades ne'ebé tau iha lista original iha Solisitasaun Kotasaun;</p> <p>— Biar RAEOA ZEESM-TL bele hasai item no aumenta numeru unidade iha lista Solisitasaun Kotasaun, RAEOA ZEESM-TL labele:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Aumenta "item" <p>— Karik unidade requerente komunika ba Unidade Aprovizionamentu no Lojistika alterasaun substancial iha âmbito servisu, akréximu item ka variasaun seluk, UAL sei hamonu prosesu pedidu kotasaun no sei lansa fila-fali ho dadus atualizadu liu husi ou adenda ba dokumentu ka liu husi Solisitasaun konkursu foun; Iha kazu ne'e valor proposta sei la validu;</p>
<p>Exkluzau ka admisaun konkorrénte liu husi desizaun júri sira</p>	<p>Juri sira bele exklui kompañia sira ne'ebé la apresenta dokumentu iha checklist tuir mai:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Certidão de Registo Comercial ▪ Certificado do Registo Comercial ▪ Autorização para o Exercício da Actividade ▪ Certidão de dívidas ▪ Auto constitutivo da Sociedade ▪ Kotasaun tuir formatu ne'ebé halai se'es formatu fornésidu <p>Juri sei automaticamente esklui kompañia ne'ebé submete kotasaun rua ka liu;</p> <p>Kompañia ne'ebé iha quota husi membro autoridade;</p>

	<p>Kompañia ne'ebé representante hanesan maibe rejistu representante konkorre ho kompañia rua ne'ebé la hanesan;</p> <p>Juri sei diskute diskualifikasaun ba kompañia ida, rua ka kompañia hotu ne'ebé hatudu indisiu kolui ka espékulasaun folin.</p> <p>Juri sei hare'e liu ba kazu ne'ebé:</p> <p>Kompañia oioin apresenta kotasaun maibe membro Kompañia iha grau parentestu (maun, alin, feto(n), oan, be'e oan) ho kompañia seluk ne'ebé submete proposta ka kompañia ida sai kompañia "aman" ka manu-tali ba kompañia seluk.</p> <p>Iha kazu ne'e Juri sei prepara ninia relatório no hamutuk ho equipa jurídica sei hola desizaun ne'ebé sei resulta iha notifikasaun ba kompañias no informasaun ba autoridade competente. Kazu ne'e bele resulta iha futura ezklusaun husi kompañia ida, rua ka se-se deit ne'ebé involve iha pratika ne'e, liu tiha devida investigasaun husi autoridade competente.</p>
<p>Avaliasaun no klasifikasaun propostas</p>	<p>Iha Solisitasaun Kotasaun RAE OA ZEESM-TL aplika sempre preferénsia ba konkorrente nasional tuir Artigu 91 husi Decreto-Lei 10/2005.</p> <p>Iha kazu Solisitasaun kotasaun ne'e:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kompañia nasional hetan automaticamente 14 pontus husi 100 — Kompañia nasional ho sede/representasaun iha Oé-Cusse hetan 6 husi 100 — Kompañia ho proposta finanseira ho folin total ki'ik liu sei hetan 80 pontu husi 100 pontu <p>Juri sei aplika formula tuir mai atu kalkula pontu ba proposta finanseira:</p> <p style="text-align: center;"><i>(Kompania ho Folin ki'ik liu/ Kompania ho Folin ne'ebe atu hetan avaliasaun) x 80</i></p>

Publikasaun intensaun adjudikasaun	Publikasaun intensaun adjudikasaun sei hala'o iha UAL iha kuadru informasaun iha Aeroportu Internasional de Oé-Cusse Rota do Sandalo, iha Pajina Facebook RAEOA ZEESM-TL, no sei fahe liu husi email uniku ba konkorrente hotu-hotu
Prazo reklamasaun	Konkorrente ne'ebé discorda husi desizaun júri iha loron lima (5) hodi apresenta reklamasaun. Se reklamasaun la iha, RAEOA ZEESM-TL sei avansa ho assinatura kontratu.
Asinatura kontratu	Kontratu ne'ebé asina sei la'o tuir matadalan banati tuir husi Governu ne'ebé bele asesu liu husi link: http://www.mj.gov.tl/jornal/?q=node/1421
Data ba Fornesimentu bens:	Haktuir dadus no informasaun iha kontratu
Kondisaun pagamento:	Pagamentu final total liu tiha verifikasaun no aseitasaun dos bens/servisu fornecidu nu'udar satisfatóriu husi autoridade requerente;
Garantias ne'ebé kompañia tenke apresenta:	Tan estimativa kustu ne'e a'as liu \$200,000.00 USD, RAEOA ZEESM-TL sei tuir Lei no sei ezije apresentasaun Garantia Ezekusaun kontratu, hanesan rekizitu iha Dekretu-Lei 12/2005, Artigu 42. Konkorrente sira bele asesu ba matadalan banati tuir ba ida ne'e liu husi link tuir mai: http://www.mj.gov.tl/jornal/public/docs/2002_2005/decreto_lei_governo/11_2005.pdf
Lokal entrega no verifikasaun bens/servisu atu fornese	1. Hospital Regional RAEOA-ZEESM TL, Sta. Rosa, Pante Makassar, Oe-Cusse-Ambeno
Ekipa de verifikasaun	Sei define no komunika ba durante lala'ok preparasaun kontratu

Tabela 2 – Lista bens/servisu ne'ebé asociadu ho Manutensaun Makina X-Ray, Makina Haematologia ba Hospital Referensia Oe-Cusse Ambeno no Manutensaun Mobile Carestream Vita System Klinika Kurasaun RAEOA ZEESM TL

1. LISTA INSPEKSAUN BA MANUTENSAUN MAKINA X-RAY NO MAKINA HAEMATOLOGIA BA HOSPITAL REFERENSIA OE-CUSSE AMBENO

Item	Descrisaun	Referencia/Tipo/Observasaun	Unidades
A	Lista Inspeksaun ba Manutensaun Mobile X-Ray (Mux-100, SHIMADZU) ho Numeru Serial SN0462Z57210		
1.	Runing function test		
2.	Support stand (check all fixing bolts and screws)		
3.	Battery (check the conditional and voltage of battery)		
4.	CPU back up battery		
5.	Power supply (check out put voltage)		
6.	X-Ray out put (check X-Ray tube voltage and mAs)		
7.	Wire rope		
8.	X-Ray tube rotation		
9.	Arm catch		
10.	Tube arm		
11.	Cassete box		
12.	Bumper		
13.	Earth belt		
14.	DC motor		
15.	Grid Holder		
16.	Cables		
17.	Power plug		
18.	Collimator (centering the collimator and X-Ray focus)		
19.	Adjustament of collimator lamp voltage		
20.	Performe ageing X-Ray tube		
B	Lista Inspeksaun ba Manutensaun Auto Haematologya Analizer (BC-1800 Mindray) ho Numeru Serial SNRK-3B105180		
1.	To cleaning chamber WBC & RBC	Mindray BC-1800	
2.	Probe chamber & E-Z Cleaning	Mindray BC-1800	
3.	PM kit replacement if necessary	Mindray BC-1800	
4.	Calibration system	Mindray BC-1800	

2. LISTA INSPEKSAUN BA MANUTENSAUN MAKINA X-RAY CARESTREAM DIRECTVIEW VITA CR SYSTEM BA KLINIKA KURASAUN OE-CUSSE AMBENO

Item	Descrisaun	Referencia/Tipo/Observasaun	Unidades
A	Lista Inspeksaun ba Manutensaun Mobile X-Ray Marka Carestream Modelu Directview Vita CR System		
1.	Runing function test		

2.	Support stand (check all fixing bolts and screws)		
3.	Battery (check the conditional and voltage of battery)		
4.	CPU back up battery		
5.	Power supply (check out put voltage)		
6.	X-Ray out put (check X-Ray tube voltage and mAs)		
7.	Wire rope		
8.	X-Ray tube rotation		
9.	Arm catch		
10.	Tube arm		
11.	Cassete box		
12.	Bumper		
13.	Earth belt		
14.	DC motor		
15.	Grid Holder		
16.	Cables		
17.	Power plug		
18.	Collimator (centering the collimator and X-Ray focus)		
19.	Adjustment of collimator lamp voltage		
20.	Performe ageing X-Ray tube		
B	Lista Inspeksaun Reparasaun no Subtituisaun ba Manutensaun Mobile X-Ray Marka Carestream Modelu Directview Vita CR System		
1.	Front Roller	SK000217	
2.	Back roller	SK000218	
3.	Image plate radiografo cassetes & screens	Size 35x43 cm	
4.	Image plate radiografo cassetes & screens	Size 24x30 cm	
5.	Image plate radiografo cassetes & screens	Size 14x17 cm	
6.	Battery	Check the condition and voltage of battery	
7.	CPU back up battery		
C	Lista Inspeksaun Imagen Plate (cassete & screens) ba Manutensaun Mobile X-Ray Digital		
1.	Image Plate (cassete & screns) for CR (computer Radiografi) merek CARESTREAM	Size 35x43 cm	2
2.	Image Plate (cassete & screns) for CR (computer Radiografi) merek CARESTREAM	Size 24x30 cm	2
3.	Image Plate (cassete & screns) for CR (computer Radiografi) merek CARESTREAM	Size 14x17 inch (35x43 cm)	2

Formulário

Favor baku karimbu kompañia nian iha pájina hotu-hotu husi formuláriu

Kompañia nia naran:	
Dokumentu ne'ebé anéksu iha formuláriu <i>(karik falta dokumentu ruma Komite abertura bele exklui ita boot nia kompañia)</i>	Karik iha marka hanesan ne'e <input checked="" type="checkbox"/> Karik la iha husi mamuk hanesan ne'e <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Certidão de Registo Comercial <input type="checkbox"/> Certificado do Registo Commercial <input type="checkbox"/> Autorização para o Exercício da Actividade <input type="checkbox"/> Certidão de dívidas <input type="checkbox"/> Auto constitutivo da Sociedade <input type="checkbox"/> Kotasaun tuir formatu ne'ebé halai se'es formatu fornecido
Valor total Proposta: Letra (C) iha tabela tipu iha kraik	

Favor preenche table iha kraik ho informasaun tuir mai:

Iha koluna (b) ita boot sira tenke tau folin ne'ebé imi nu'udar proponente hakarak apresenta mai RAE OA. Favor ida hala'o Kálkulu koluna folin total (axb) no somatóriu total iha kraik (C) mak tenke ser tau fila fali iha tabela leten iha fatin "Valor total proposta".

Karik iha sala aritmética balun husi konkorrente ne'ebé identifica husi painel de avaliasaun UAL sei hatu'o informasaun, no informasaun hodi husu esklaresimentu ka korresaun.

1. LISTA INSPEKSAUN BA MANUTENSAUN MAKINA X-RAY NO MAKINA HAEMATOLOGIA BA HOSPITAL REFERENCIA OE-CUSSE AMBENO

Item	Descrisaun	Referencia/Tipo/Observasaun	Unidades (a)	Folin unitariu (b)	Folin total (a x b)
A	Lista Inspeksaun ba Manutensaun Mobile X-Ray (Mux-100, SHIMADZU) ho Numeru Serial SN0462Z57210				
1.	Runing function test				
2.	Support stand (check all fixing bolts and screws)				
3.	Battery (check the conditional and voltage of battery)				
4.	CPU back up battery				

5.	Power supply (check out put voltage)				
6.	X-Ray out put (check X-Ray tube voltage and mAs)				
7.	Wire rope				
8.	X-Ray tube rotation				
9.	Arm catch				
10.	Tube arm				
11.	Cassete box				
12.	Bumper				
13.	Earth belt				
14.	DC motor				
15.	Grid Holder				
16.	Cables				
17.	Power plug				
18.	Collimator (centering the collimator and X-Ray focus)				
19.	Adjustament of collimator lamp voltage				
20.	Performe againg X-Ray tube				
B	Lista Inspeksaun ba Manutensaun Auto Haematologya Analizer (BC-1800 Mindray) ho Numeru Serial SNRK-3B105180				
1.	To cleaning chamber WBC & RBC	Mindray BC-1800			
2.	Probe chamber & E-Z Cleaning	Mindray BC-1800			
3.	PM kit replacement if necessary	Mindray BC-1800			
4.	Calibration system	Mindray BC-1800			

2. LISTA INSPEKSAUN BA MANUTENSAUN MAKINA X-RAY CARESTREAM DIRECTVIEW VITA CR SYSTEM BA KLINIKA KURASAUN OE-CUSSE AMBENO

Item	Descrisaun	Referencia/Tipo/Observasaun	Unidades (a)	Folin unitariu (b)	Folin total (a x b)
A	Lista Inspeksaun ba Manutensaun Mobile X-Ray Marka Carestream Modelu Directview Vita CR System				
1.	Runing function test				
2.	Support stand (check all fixing bolts and screws)				
3.	Battery (check the conditional and voltage of battery)				
4.	CPU back up battery				
5.	Power supply (check out put voltage)				
6.	X-Ray out put (check X-Ray tube voltage and mAs)				
7.	Wire rope				
8.	X-Ray tube rotation				
9.	Arm catch				
10.	Tube arm				
11.	Cassete box				
12.	Bumper				
13.	Earth belt				
14.	DC motor				
15.	Grid Holder				
16.	Cables				
17.	Power plug				
18.	Collimator (centering the collimator and X-Ray focus)				
19.	Adjustament of collimator lamp voltage				
20.	Performe againg X-Ray tube				
B	Lista Inspeksaun Reparasaun no Subtituisaun ba Manutensaun Mobile X-Ray Marka Carestream Modelu Directview Vita CR System				
1.	Front Roller	SK000217			
2.	Back roller	SK000218			
3.	Image plate radiografo cassetes & screens	Size 35x43 cm			
4.	Image plate radiografo cassetes & screens	Size 24x30 cm			
5.	Image plate radiografo cassetes & screens	Size 14x17 cm			
6.	Battery	Check the condition and voltage of battery			
7.	CPU back up battery				
C	Lista Inspeksaun Imagen Plate (cassete & screens) ba Manutensaun Mobile X-Ray Digital				
1.	Image Plate (cassete & screns) for CR (computer Radiografi) merek CARESTREAM	Size 35x43 cm	2		

2.	Image Plate (cassete & screns) for CR (computer Radiografi) merek CARESTREAM	Size 24x30 cm	2		
3.	Image Plate (cassete & screns) for CR (computer Radiografi) merek CARESTREAM	Size 14x17 inch (35x43 cm)	2		

Ho ida-ne'e ha'u sertifika katak kompañia mensionadu iha leten, ne'ebé ha'u iha autorizasaun tomak atu asina hodi nia naran, haree tiha ona rekizitu-sira no resposta forneseidu hosi komprador, RAEOA-ZEESM TL, kona-ba klarifikasaun ba kestaun-sira hosi forneseidór-sira. No mós kompañia aseita/konfirma ho sira tuirmai;

- i. RAEOA-ZEESM TL nia kondisaun kontratu.
- ii. Katak kompañia iha kbiit atu fornese sasán-sira ne'e ho serbisu-sira relasionadu.
- iii. No kompañia promete sei kumpri lisitasaun ida-ne'e to'o remata.

Asinatura : _____

Naran kompletu : _____

Kargu : _____

Loron Asina : _____

Karimbu kompañia nian _____

